

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HẢI DƯƠNG
TỈNH HẢI DƯƠNG

Bản án số: 120/2022/HSST

Ngày: 06/9/2022

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HẢI DƯƠNG, TỈNH HẢI DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Phạm Thị Khánh Thiện.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Thùy Liễu.

Bà Hoàng Thu Hà.

- Thư ký phiên tòa: Bà Triệu Thị Loan- Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương tham gia phiên tòa: Ông Vũ Đức Tâm - Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 9 năm 2022, tại trụ sở, Tòa án nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 111/2022/TLST-HS ngày 13 tháng 7 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 105/2022/QĐXXST- HS ngày 08 tháng 8 năm 2022; Quyết định hoãn phiên tòa số 39/2022/ HSST- QĐ ngày 19 tháng 8 năm 2022 đối với bị cáo:

Hoàng Ngọc Th, sinh năm 1978; ĐKKHKT: Thôn V, xã Đ, thành phố Thanh Hóa, tỉnh Thanh Hóa; Chỗ ở: Số 37/323 BL, phường T, TP. Hải Dương, tỉnh Hải Dương; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 2/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Hoàng Ngọc Th1 – sinh năm 1952 và bà Lê Thị Ng, sinh năm 1956; vợ: chị Trịnh Thị B, sinh năm 1986, có 02 con lớn sinh năm 2016, nhỏ sinh năm 2017; Tiền án, Tiền sự: không;

Biện pháp ngăn chặn: Bị cáo hiện đang thực hiện biện pháp Cấm đi khỏi nơi cư trú của Tòa án nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương. Có mặt tại phiên tòa.

*** Người làm chứng:**

- Ông Phạm Bảo L, sinh năm 1994.

- Ông Nguyễn Văn H sinh năm 1993.

- Ông Bùi Văn T, sinh năm 1989.
 - Ông Nguyễn Chí B, sinh năm 1989.
 - Anh Lâm Xuân T1, sinh năm 1990.
 - Anh Hoàng Văn Th2, sinh năm 1992.
 - Chị Lê Thị Th3, sinh năm 1994.
 - Anh Nguyễn Công H1, sinh năm 1987.
 - Anh Đoàn Xuân T3, sinh năm 1976.
 - Chị Nguyễn Thị Phương L, sinh năm 1979.
- (Những người làm chứng vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hoàng Ngọc Th và anh Lâm Xuân T2- sinh năm 1990 ở thôn 3 T- xã Đ- huyện Đ1- tỉnh Thanh Hóa có quen biết nhau từ trước. Tối ngày 25/02/2022, trong lúc ăn cơm, uống rượu tại nhà vợ chồng anh Hoàng Văn Th2 và chị Lê Thị Th3 ở số 221 Đỗ Văn Thanh- phường Tân Bình- TP. Hải Dương, giữa Th và anh T2 xảy ra mâu thuẫn dẫn đến cãi nhau. Khoảng 20 giờ 30 phút cùng ngày, cả hai tiếp tục đi ra khu vực vỉa hè trước cửa nhà anh Văn Th2 cãi nhau rồi xông vào đánh nhau. Khi đó, anh T2 nhặt 01 viên đá xẻ, kích thước (8 x 9)cm ở vỉa hè rồi đập 01 nhát vào vùng trán gần cung lông mày phải của Ngọc Th làm rách da, chảy máu. Anh T2 tiếp tục dùng tay trái đấm 05 phát vào miệng, mặt làm Ngọc Th gãy 02 răng cửa hàm trên. Thấy vậy, anh Hoàng Văn Th2 đã can ngăn, đẩy Ngọc Th vào phòng khách còn anh T2 đi vào khu bếp nhà anh Văn Th2. Lúc sau, khi T2 đi ra phòng khách thì Ngọc Th cầm bộ ấm chén bằng sứ trên bàn uống nước ném về phía T2 nhưng không trúng, Ngọc Th tiếp tục cầm chiếc khay bằng sứ (đựng ấm chén) đập 01 nhát vào đầu phần thái dương đỉnh trái của anh Toàn làm rách da, chảy máu.

Thấy Ngọc Th và anh T2 đánh nhau, chị Th3 nhờ chị Nguyễn Thị Phương L ở số 207 Phùng Chí Kiên- phường Tân Bình- TP. Hải Dương thông báo cho Công an phường Tân Bình đến giải quyết. Sau khi tiếp nhận thông tin, ông Đinh Văn Th4- Trưởng Công an phường Tân Bình đã phân công tổ công tác gồm ông Phạm Bảo L, ông Nguyễn Văn H đều là cán bộ Công an phường Tân Bình, mặc trang phục, đội mũ kê pi theo đúng điều lệnh Cảnh sát nhân dân và anh Nguyễn Chí B là bảo vệ dân phố phường Tân Bình đến số nhà 221 Đỗ Văn Thanh- phường Tân Bình để giải quyết vụ việc. Khi tổ công tác đến nơi, thấy Ngọc Th và anh T2 đều bị

thương tích, ông L yêu cầu cả hai đến Trụ sở Công an phường Tân Bình để làm việc, Ngọc Th nói “lên Công an phường thì lên” rồi Ngọc Th và anh T2 đi cùng với tổ công tác. Khoảng 22 giờ cùng ngày, khi đến trụ sở Công an phường Tân Bình ở số 312 Ngô Quyền- phường Tân Bình- TP. Hải Dương, anh T2 đi vào phòng tiếp dân, ông L và Ngọc Th đi đến khu vực hành lang tầng 1 để vào phòng làm việc khác, lúc này Ngọc Th đi trước, ông L đi sau, cách khoảng 01m, ông L yêu cầu Ngọc Th vào phòng làm việc nhưng Ngọc Th không chấp hành mà quay lại dùng tay phải giật đứt cúc áo, quần hàm bên vai phải rồi dùng tay phải ghì cổ, dùng tay trái đấm 02 phát vào mặt ông L nên ông L đã khống chế bằng cách đẩy Ngọc Th nằm ngửa thì Ngọc Th vừa chửi bới, vừa dùng tay phải đấm 01 phát vào tay trái, 03 phát vào mặt của ông L nên ông L đã dùng tay phải giữ tay trái của Ngọc Th thì Ngọc Th dùng răng cắn 02 nhát vào mặt trong cẳng tay phải của ông L. Lúc này, ông Bùi Văn T là cán bộ Công an phường Tân Bình cùng với ông L đã khống chế được Th và thông báo cho cơ quan CSĐT- Công an TP. Hải Dương đến giải quyết theo thẩm quyền. Ngoài ra, ông T đã giao nộp cho Cơ quan điều tra 01 video ghi lại hình ảnh sự việc giữa Ngọc Th và ông L.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 105 ngày 28/4/2022 của Trung tâm pháp y- Sở Y tế Hải Dương kết luận đối với Hoàng Ngọc Th: Chấn thương gây vỡ trần ổ mắt phải, gãy hai răng cửa hàm trên. Sẹo vết thương phần mềm vùng mặt ở trán phải kích thước nhỏ. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 11%.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 106 ngày 28/4/2022 của Trung tâm pháp y- Sở Y tế Hải Dương kết luận đối với Lâm Xuân T2: Sẹo vết thương phần mềm vùng đầu ở thái dương đỉnh trái, kích thước nhỏ; chấn thương phần mềm gây trầy xước da vùng cằm. Hiện không phát hiện dấu vết tổn thương, di chứng. Tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 1%.

Tại bản kết luận giám định số 3175 ngày 27/5/2022 của Viện khoa học hình sự- Bộ Công an kết luận: Không phát hiện thấy dấu vết cắt ghép, chỉnh sửa nội dung trong tệp video gửi giám định.

Quá trình điều tra, Hoàng Ngọc Th đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội, ông Phạm Bảo L xác định chỉ bị trầy xước da mặt, cẳng tay phải nên ông L từ chối giám định thương tích và không yêu cầu Hoàng Ngọc Th phải bồi thường về trách nhiệm dân sự .

Tại bản cáo trạng số 106/CT-VKSTPHD ngày 07/7/2022, VKSND thành phố Hải Dương truy tố Hoàng Ngọc Th về tội “*Chống người thi hành công vụ*” theo khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự (BLHS) năm 2015.

Tại phiên tòa bị cáo Hoàng Ngọc Th khai nhận về hành vi phạm tội của mình, mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị:

- *Về tội danh*: Tuyên bố bị cáo Hoàng Ngọc Th phạm tội “*Chống người thi hành công vụ*”.

- *Về hình phạt chính*: Áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1 khoản 2 Điều 51; khoản 1, 2 và 5 Điều 65 Bộ luật hình sự, đề nghị xử phạt bị cáo Hoàng Ngọc Th từ 12 tháng đến 15 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 tháng đến 30 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân phường Tân Bình, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương quản lý, giám sát, giáo dục. Gia đình người bị kết án có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

- *Về hình phạt bổ sung*: Không áp dụng.

- *Về vật chứng*: Lưu 01 đoạn video clip ghi lại hình ảnh Hoàng Ngọc Th dùng tay đâm vào mặt, dùng răng cắn vào tay phải của ông Phạm Bảo L theo hồ sơ vụ án.

- *Về án phí*: Bị cáo Hoàng Ngọc Th phải chịu án phí Hình sự sơ thẩm (HSST) theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan và người tiến hành tố tụng trong quá trình điều tra, truy tố, chuẩn bị xét xử vụ án đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự và không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về các hành vi, quyết định tố tụng đó. Vì vậy, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan và người tiến hành tố tụng đó thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản vụ việc, các bản kết luận giám định, biên bản giải trình hình ảnh camera, lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Phạm Bảo L, lời khai của những người làm chứng và các

tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Vì vậy có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 22 giờ 00 phút ngày 25/02/2022, tại trụ sở Công an phường Tân Bình ở số 312 Ngô Quyền - phường Tân Bình - TP. Hải Dương, Hoàng Ngọc Th đã dùng tay giật đứt cúc áo, cấp hàm trên vai áo trang phục Cảnh sát, dùng tay đâm vào mặt, dùng răng cắn vào tay phải của ông Phạm Bảo L- là cán bộ Công an phường Tân Bình đang thi hành công vụ làm cản trở ông Linh giải quyết vụ việc cố ý gây thương tích của Th và anh Lâm Xuân T2 tại số nhà 221 Đỗ Văn Thanh- phường Tân Bình - TP. Hải Dương.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến việc thực hiện nhiệm vụ của những người đang thi hành công vụ và thông qua đó xâm phạm đến hoạt động của Nhà nước về quản lý hành chính trong lĩnh vực thi hành nhiệm vụ công. Bị cáo thực hiện hành vi với lỗi cố ý.

Hành vi nêu trên của Hoàng Ngọc Th đã phạm tội: Chống người thi hành công vụ quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự. Vì vậy, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương truy tố bị cáo theo tội danh và điều luật áp dụng là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3]. Về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và xử lý đối với bị cáo:

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai nhận về hành vi phạm tội của mình; bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Bị cáo có bố để tham gia kháng chiến chống Mỹ và được hưởng trợ cấp một lần của nhà nước. Do đó, bị cáo được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm i, s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015.

Xét bị cáo trước khi phạm tội có nhân thân tốt, mặc dù ngày 01/7/2022 bị cáo bị Công an thành phố Hải Dương xử phạt hành chính về hành vi Cố ý gây thương tích tuy nhiên vì hành vi đó cũng là nguyên nhân bị cáo phạm tội và bị xử lý sau khi thực hiện tội phạm nên không làm căn cứ để quyết định hình phạt, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ nên không cần thiết phải bắt chấp hành hình phạt tù mà cho bị cáo hưởng án treo cũng đủ tác giáo dục bị cáo trở thành người công dân có ích cho xã hội.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Đối với thương tích do Hoàng Ngọc Th gây ra, ông Phạm Bảo L xác định chỉ bị trầy xước da mặt, căng tay phải nên ông L từ chối giám định thương tích và không yêu cầu Hoàng Ngọc Th phải bồi thường dân sự. Do vậy, HĐXX không xem xét giải quyết.

[5] Về vật chứng: Cơ quan điều tra thu giữ 01 đoạn video clip ghi lại hình ảnh Hoàng Ngọc Thao dùng tay đấm vào mặt, dùng răng cắn vào tay phải của ông Phạm Bảo Linh (qua giám định xác định không phát hiện thấy dấu vết cắt ghép, chỉnh sửa nội dung) cần lưu theo hồ sơ vụ án.

[6] Về án phí: Bị cáo bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[7] Về vấn đề khác: Qua điều tra, xác định hành vi Hoàng Ngọc Th đánh gây thương tích cho anh Lâm Xuân T2 với tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 1%, anh T2 có đơn không đề nghị xử lý đối với Th nên ngày 01/7/2022 Công an TP. Hải Dương đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Th. Ngày 04/7/2022 Th đã nộp phạt 5.000.000 đ. Đối với hành vi anh Lâm Xuân T2 gây thương tích cho Hoàng Ngọc Th với tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 11%. Ngày 31/5/2022, cơ quan CSĐT- Công an TP. Hải Dương đã ra quyết định khởi tố vụ án hình sự về tội Cố ý gây thương tích, quy định tại Điều 134 BLHS để điều tra, xử lý theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ: khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1 khoản 2 Điều 51; khoản 1, 2, 5 Điều 65 Bộ luật hình sự. Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự 2015; Luật phí và lệ phí số 97/2015; Nghị quyết số 326/2016/ UBTWQH14 về án phí, lệ phí Tòa án.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Hoàng Ngọc Th phạm tội “ *Chống người thi hành công vụ*”.

2. Về hình phạt chính:

- Xử phạt: bị cáo Hoàng Ngọc Th 12 (*Mười hai*) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm 06/9/2022.

+ *Giao bị cáo Hoàng Ngọc Th cho Ủy ban nhân dân phường Tân Bình, thành phố Hải Dương giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.*

+ *Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 68 và Điều 92 của Luật thi hành án hình sự.*

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới

theo quy định tại Điều 56 Bộ luật hình sự.

3. Về vật chứng: Lưu hồ sơ vụ án 01 đoạn video clip ghi lại hình ảnh Hoàng Ngọc Thao dùng tay nắm vào mặt, dùng răng cắn vào tay phải của ông Phạm Bảo Linh.

4. Về án phí: Bị cáo Hoàng Ngọc Th phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo bản án: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Hải Dương;
- VKSND TP Hải Dương;
- Sở tư pháp tỉnh Hải Dương;
- Cơ quan THAHS - Công an TP Hải Dương;
- Cơ quan THAHS - Công an tỉnh Hải Dương;
- Cơ quan CSĐT - Công an TP Hải Dương;
- Bộ phận Hồ sơ nghiệp vụ - Công an TP.Hải Dương;
- Bị cáo;
- Lưu VP, hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Phạm Thị Khánh Thiện

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:

- Sở tư pháp tỉnh Hải Dương;
- VKSND tỉnh Hải Dương;
- VKSND thành phố Hải Dương;
- Trại tạm giam- Công an thành phố Hải Phòng;
- Cơ quan THAHS - Công an TP Hải Dương;
- Cơ quan THAHS - Công an tỉnh Hải Dương;
- Cơ quan CSĐT - Công an TP Hải Dương;
- Chi cục THADS thành phố Hải Dương;
- Cơ quan hồ sơ nghiệp vụ- Công an tỉnh Hải Dương;
- Bị cáo; người bào chữa, người đại diện hợp pháp của bị cáo.
- Lưu VP, hồ sơ vụ án.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Phạm Thị Khánh Thiện

